

Installationsanleitung Reedring für Trockenläufer

Installation instructions reed sensor for dry dial meters

Notice d'installation contacteur reed pour compteurs cadran sec

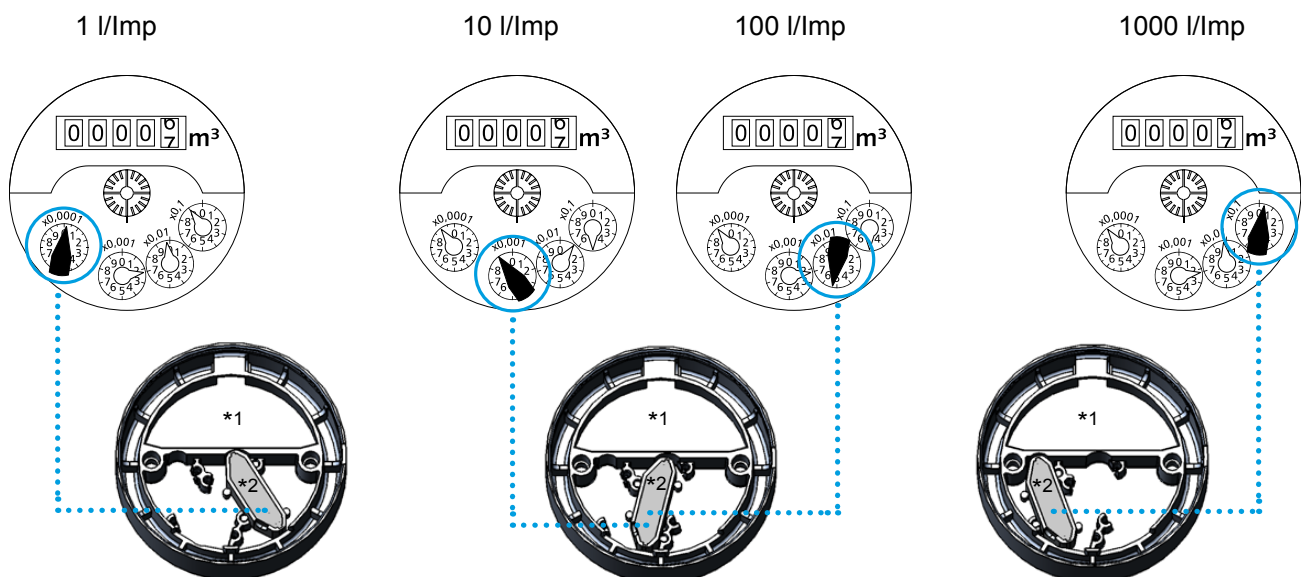
Instrucciones de montaje para el emisor reed para contadores de esfera seca

Die Impulswertigkeit des Reedringes*1 kann auf die des Zählers angepasst werden. Stecken Sie dazu den Sensor*2 auf die entsprechende Position. Bei 1 und 10 l/Imp Magnetschutzhaube verwenden.

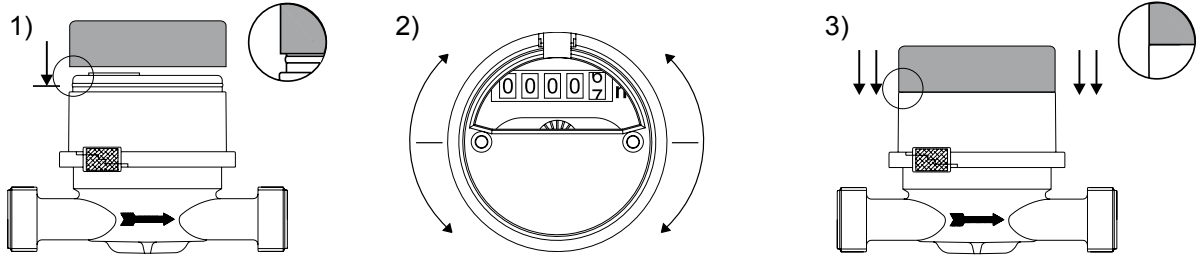
La valeur d'impulsion de l'émetteur*1 peut être adaptée à celle du compteur. Placez le contacteur*2 sur la position correspondante. Pour 1 et 10 l/Imp utiliser le capot (couvercle) de protection magnétique.

The pulse value of the reed switch*1 can be set to the one of the meter. Place the sensor*2 at the correspondent position. Use magnet protection cap at pulse values of 1 and 10 l/pulse.

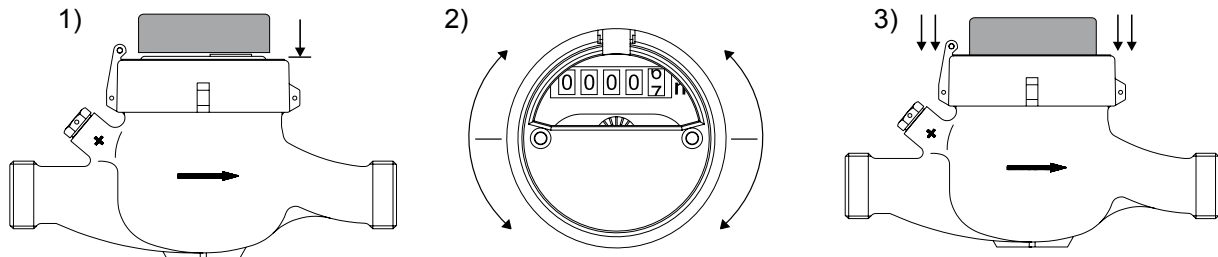
El valor de impulsos del emisor*1 puede ser adaptado al valor del contador. Encaja el sensor*2 en la posición correspondiente. Para valores de 1 y 10 l/Imp utilizar la tapa de protección magnética.



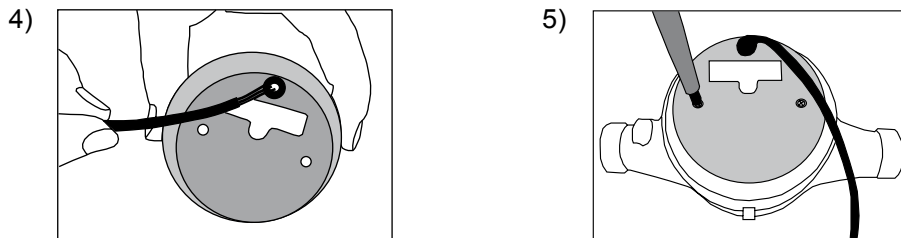
ETK/ETW



MTK/MTW



1/10 l/Imp



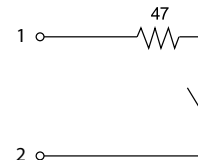
Technische Daten: / Technical data: / Données techniques: / Datos técnicos:

Der Kontaktgeber ist mit einem Schutzwiderstand von 47Ω , $\frac{1}{4} W$ ausgestattet.

The sensor is equipped with 47Ω , $\frac{1}{4} W$ protective resistor.

Le contacteur est muni d'une résistance de protection de 47Ω , $\frac{1}{4} W$.

El emisor de impulsos está provisto de una resistencia de protección de 47Ω , $\frac{1}{4} W$.



1: braun / brown / marron / marrón
2: weiss / white / blanc / blanco

ZENNER International GmbH & Co. KG

Römerstadt 6
D-66121 Saarbrücken

Telefon +49 681 99 676-30
Telefax +49 681 99 676-3100

E-Mail info@zenner.com
Internet www.zenner.com

ZENNER
Alles, was zählt.